No. 2003/63

Wednesday, 2 April 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Wednesday, 2 April 2003

Security Council

10.30 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Programme of work

Other matters

3.30 p.m. . . . . 4733rd meeting (closed) . . . . . Conference Room 2

1. Adoption of the agenda

2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

4 p.m. . . . . 60th meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

Announcement

The President of the Security Council (Mexico) will hold an informal briefing for non-Council members on the April Provisional Programme of work, *today*, 2 April 2003, following the adjournment of the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226). After that briefing, the President will brief members of the press on the programme of work in the same room.

03-29322

General Assembly

Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996
Seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 29th meeting . . . . . Conference Room 1

Adoption of the report

Disarmament Commission
2003 substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 255th meeting . . . . . Conference Room 4

3–6 p.m. . . . . 256th meeting . . . . . Conference Room 4

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Transport Law
Eleventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 2

4.30–6 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 2

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-sixth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 5th meeting . . . . . Conference Room 3

1. Keynote address by Dr. Amartya Sen, 1998 Nobel Prize Laureate in Economics and Master, Trinity College, Cambridge, United Kingdom

2. General debate on national experience in population matters: population, education and development . . . . . [4]

Conclusion of the general debate

3–6 p.m. . . . . 6th meeting . . . . . Conference Room 3

Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population (E/CN.9/2003/5, E/CN.9/2003/6, E/CN.9/2003/7) . . . . . [5]

Introduction and general discussion.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 2 April 2003

Group of 77 *(on Commission on Population and Development issues)*

9–10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room A

Group of 77 *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields; on Commission on Sustainable Development issues)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm .

Wednesday, 2 April 2003

Room S-226

Morning[1] . . . . . H.E. Mr. Adolfo Aguilar Zinser (Mexico), President of the Security Council for April (on the Council's work programme for the month)

[1] 30 minutes after the conclusion of the consultations of the whole of the Security Council.

Forthcoming official meetings

General Assembly

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Monday and Tuesday, 14 and 15 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 53 of the preliminary list of items of the fifty-eighth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at the following address: www.un.org/Depts/los.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by Monday, 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization will take place on Monday, 14 April 2003, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide the secretariat of the Council (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; and another copy to fax 1 (212) 963-3351), in writing, information regarding the composition of their delegation at the earliest.

Members of the Economic and Social Council are also requested to indicate to the Secretariat, Division for ECOSOC Support and Coordination (fax 1 (212) 963-3351)

by the close of business, 11 April, in which of the four round tables the head of delegation wishes to participate. The four round tables, to be held at 11 a.m., will address the overall theme of the meeting (Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey Consensus of the International Conference on Financing for Development at all levels one year after the Conference).

The Chairpersons of the Development Committee and the International Monetary and Financial Committee, and the Chairperson of the Trade Policy Review Body of the World Trade Organization would be asked to Chair one of the four round tables. The fourth round table would be Chaired by the President of the Council. The representatives of the four stakeholders, the Deputy Director-General of the World Trade Organization, the Managing Director of the World Bank, the Deputy Managing-Director of the International Monetary Fund and the Deputy Secretary-General of the United Nations, would assist the Chairpersons.

It is emphasized that the nature of the meeting will be a free-flowing discussion and would therefore *have no speaker's list in advance or introductory or written statements*. The time limit per intervention will be of 3 minutes.

Organizational session for 2003

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 29 and 30 April 2003. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 6 p.m. on Thursday, 10 April 2003. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of March are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Monday, 14 April 2003.

Committee of Experts on Public Administration
Second session

The second session of the Committee of Experts on Public Administration will be held from 7 to 11 April 2003. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents and information can be obtained at the following Web address: www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies

The Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies, in accordance with Council resolutions 2002/24, will hold its 107th meeting on Monday, 7 April 2003, at 10 a.m. in Conference Room 9, to consider the draft relationship agreement between the United Nations and the World Tourism Organization.

Commission on Sustainable Development
Eleventh session

The Commission on Sustainable Development will hold its eleventh session from 28 April to 9 May 2003 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2003/1.

Delegations are requested to provide the secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at the earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax 1 (212) 963-5935)).

Commission on Science and Technology for Development

The sixth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 5 to 9 May 2003. The first meeting will be convened on Monday, 5 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the sixth session of the Commission will be issued in documents E/CN.16/2003/1 and E/CN.16/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935), *until 25 April 2003*. After this date, the delegations are requested to fax the composition of their delegation to the Office of Mr. Mongi Hamdi, UNCTAD, Geneva (fax (011) 41-22-917-0122).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(on Commission on Sustainable Development issues)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Commission on Sustainable Development issues)* on Thursday, 3 April 2003, at 3 p.m. in Conference Room 6.

Briefing on the Special Court for Sierra Leone

There will be a briefing on the Special Court for Sierra Leone, organized by the Permanent Mission of Canada and other members of the Management Committee for the Special Court, on Thursday, 3 April 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6. Members of the Group of Interested States of the Special Court and any other interested representatives from permanent missions are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Mission of Canada (tel. 1 (212) 848-1175).

Meeting of the Least Developed Countries *(on the 2004 high-level segment of the Economic and Social Council related to the Programme of Action of the Least Developed Countries)*

There will be a meeting of Least Developed Countries *(on the 2004 high-level segment of the Economic and Social Council related to the Programme of Action of the Least Developed Countries)* on Thursday, 3 April 2003, at 3 p.m. in Conference Room 6.

Rafael M. Salas Memorial Lecture on "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals"

Professor Jeffrey D. Sachs, Special Advisor to the Secretary-General on the Millennium Development Goals, will deliver UNFPA's Eight Rafael M. Salas Memorial Lecture on the theme "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals", on Friday, 4 April 2003, from 4.30 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

A Dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence"

There will be a dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence", organized by the Carnegie Council on Ethics and International Affairs and the Friedrich Ebert Foundation, in cooperation with the Financing for Development Office of the Department of Economic and Social Affairs, on Monday, 7 April 2003, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. and from 3 to 4.45 p.m. in Conference Room 5.

Experts from governments, the World Bank, UNCTAD and the civil society will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information (including an agenda), please contact Mr. Leo Buencamino (tel. 1 (212) 963-4755; e-mail buencamino@un.org).

Group of Interested States in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G on "Consolidation of peace through practical disarmament measures"

There will be a meeting of the Group of Interested States in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G on "Consolidation of peace through practical disarmament measures" on Wednesday, 9 April 2003, at 11.30 a.m. in Conference Room E. The meeting will review the status of ongoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

UNITAR/World Bank Briefing on the Link between Economics, Sustainable Development and Environmental Management

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a World Bank briefing on the link between economics, sustainable development and environmental management, as part of its Series on the functions and working of the Bretton Woods Institutions. This briefing is organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank, Washington, D.C. This briefing, to be conducted

in English, will be held on Friday, 11 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 4 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR Workshop on the Negotiation of International Legal Instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for members of permanent missions on the negotiation of international legal instruments. The course will be held at United Nations Headquarters in New York, in Conference Room A, on 14 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., on 15 and 16 April, from 3 to 6 p.m., and on 17 April, from 10 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 9 April 2003. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

Announcements

Deadline for the nomination of candidates for election as *ad litem* judges of the International Tribunal for Rwanda

Member States and non-Member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as *ad litem* judges of the International Tribunal for Rwanda has been extended until Tuesday, 15 April 2003. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

Background information on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

Background information is available on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization, to be held on 14 April 2003, on the theme "Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey Consensus of the International Conference on Financing for Development at all levels one year after the Conference". Copies of the Note may be picked up from the

Financing for Development Office in the Department of Economic and Social Affairs, outside rooms DC2-2384 or DC2-2120, or it may be downloaded from the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. For further information, please contact Mr. Barry Herman, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-4747).

Security Council

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Tuesday, 1 April 2003

General Assembly

Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996
Seventh session

28th meeting

Mr. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), Coordinator of the informal bilateral consultations for a draft comprehensive convention on international terrorism, and Mr. Albert Hoffmann (South Africa), Coordinator of the informal bilateral consultations for a draft international convention for the suppression of acts of nuclear terrorism, made oral presentations.

The Chairman of the Ad Hoc Committee spoke.

Statements were made by the representative of the Syrian Arab Republic and by Mr. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), in his capacity as Coordinator.

Disarmament Commission
2003 substantive session

253rd meeting

The Commission continued its general exchange of views and heard the statements by the representatives of Argentina, Belarus, Canada, Chile, Cuba, Egypt, the Holy See, Mexico, Nigeria (on behalf of the Group of African States), the Syrian Arab Republic and Venezuela.

254th meeting

The Commission continued its general exchange of views and heard the statements by the representatives of Costa Rica, the Democratic People's Republic of Korea, Jamaica, India, the Islamic Republic of Iran, Kazakhstan, Mongolia, Nepal, Pakistan, the Russian Federation, the United States and Ukraine.

The representatives of the Republic of Korea and the Democratic People's Republic of Korea also made statements in the exercise of the right of reply.

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-sixth session

3rd meeting

Election of officers . . . . . [1]

The Chairman announced that the Vice-Chairman of the Commission, Mr. Marc Bichler (Luxembourg), had been designated to also serve as Rapporteur for the thirty-sixth session of the Commission on Population and Development.

General debate on national experience in population matters: population, education and development . . . . . [4]

The Commission began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Belgium, Guyana, Malaysia, Lithuania, Luxembourg, the Gambia, Poland and China, as well as by the observer for Sweden.

The Commission then heard a keynote address by Dr. Paul Demeny, distinguished scholar, Population Council, New York, which was followed by a discussion in which the delegations of France, the United States, Italy, Mexico, the Philippines, El Salvador and Tunisia took part.

4th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 4.

Statements were made by the representatives of Netherlands, Ireland, Algeria, Pakistan, Indonesia, Nicaragua, France, Kenya, El Salvador, Mexico, India and the Islamic Republic of Iran, as well as by observers for South Africa and Tunisia.

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Legal Subcommittee
Forty-second session
United Nations Office at Vienna

Tuesday, 1 April 2003

686th meeting

Organization of work

Mr. Antonio Maria Costa, Executive Director of the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) and Director-General of the United Nations Office at Vienna (UNOV), made a statement.

Status and application of the five United Nations treaties on outer space . . . . . [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Examination of the preliminary draft protocol on matters specific to space assets to the Convention on International Interests in Mobile Equipment (opened to signature in Cape Town on 16 November 2001) . . . . . [8]

(a) Considerations relating to the possibility of the United Nations serving as Supervisory Authority under the preliminary draft protocol

(b) Considerations relating to the relationship between the terms of the preliminary draft protocol and the rights and obligations of States under the legal regime applicable to outer space

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Belgium, China, the Czech Republic, France, Brazil and Mexico.

687th meeting *Status and application of the five United Nations treaties on outer space* . . . . . [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Examination of the preliminary draft protocol on matters specific to space assets to the Convention on International Interests in Mobile Equipment (opened to signature in Cape Town on 16 November 2001) . . . . . [8]

(a) Considerations relating to the possibility of the United Nations serving as Supervisory Authority under the preliminary draft protocol

(b) Considerations relating to the relationship between the terms of the preliminary draft protocol and the rights and obligations of States under the legal regime applicable to outer space

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the Russian Federation and the Netherlands.

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Seventy-seventh session
United Nations Office at Geneva

Tuesday, 1 April 2003

2094th meeting (closed) *Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant* [8]

The Special Rapporteur for follow-up on concluding observations introduced his report.

2095th meeting (closed) The Committee discussed its concluding observations on Mali.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Sao Tome and Principe (31 March 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq, Beirut, 14 April 2003

Opening for signature

The above Agreement is expected to be adopted during the twenty-second session of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), scheduled to be held in Beirut from 14 to 17 April 2003. It is also expected that the Agreement will be open for signature by members of ESCWA at United Nations House in Beirut from 14 to 17 April 2003, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2004.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement in Beirut could, as necessary, provide copies of duly signed full powers for verification purposes by *Saturday, 12 April 2003,* to the Transport Section of the Globalization and Regional Integration Division at United Nations House in Beirut. The original instruments of full powers should be presented in Beirut upon signature.

Other announcements

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Millennium Development Goals: Mobilizing National Resources". The briefing will be held on Thursday, 3 April 2003, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing will feature Ms. Ditte Juul-Jørgensen, Counsellor, Delegation of the European Commission, Mr. Axel Palmason, Senior Economist, United Nations Office, International Monetary Fund (IMF), Ms. Pera Wells, Deputy Secretary-General, World Federation of the United Nations Associations (WFUNA), and Ms. Caitlin Wiesen, Principal Coordinator, Civil Society Organization, United Nations Development Programme (UNDP). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Paul Hoeffel, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8070).

New United Nations Stamps

On Thursday, 3 April 2003, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of 12 stamps depicting endangered species of fauna. Details can be found in information circular ST/IC/2003/21.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April 2003 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritania
H.E. Mr. Mahfoudh Ould Deddach

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Sun Joun-yung

Eastern European States:
Bulgaria
H.E. Mr. Stefan Tafrov

Latin American and Caribbean States:
Barbados
Miss June Yvonne Clarke

Western European and other States:
Andorra
H.E. Ms. Jelena Pià Comella
Chargé d'affaires a.i.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 1 April 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-seventh session
	First Committee
A/C.1/57/PV.24	Meeting held on 30 October 2002, 10 a.m. [Chinese]
General Assembly	**Documents**
	Committee on Information *Twenty-fifth session*
A/AC.198/2003/2	Reorientation of United Nations activities in the field of public information and communications — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2003/268	Letter dated 3 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/280	Letter dated 3 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/307	Letter dated 10 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/308	Letter dated 7 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/377	Letter dated 26 March 2003 from the Secretary-Genera addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/378	Letter dated 26 March 2003 from the Secretary-Genera addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/389	Letter dated 28 March 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/393	Report of the Secretary-General on the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (for the period from 16 September 2002 to 21 March 2003) [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

S/AC.40/2003/SM.1/2/Add.1 Letter dated 26 February 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/AC.40/2003/SM.1/6 Special meeting of the Counter-Terrorism Committee with international, regional and subregional organizations — Counter-Terrorism Committee Follow-up Action Plan [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Resumed organizational session for 2003

E/2003/L.3/Add.9 *Item 4* — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of 19 members of the Governing Council of the United Nations Human Settlements Programme (UN-Habitat) — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

E/C.19/2003/NGO/2 *Item 4 of the provisional agenda* — Mandated areas — Statement submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council — Tebtebba Foundation [A C E F R S]

Secretariat

Documents

ST/IC/2003/21 Information circular — First-day issue — 3 April 2003 "Endangered Species Series" — Commemorative stamps [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/63

Mercredi 2 avril 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mercredi 2 avril 2003

Conseil de sécurité

10 h 30 . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Programme de travail

Questions diverses

15 h 30 . . . . . 4733e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 2

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït, en application des dispositions des sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

16 heures . . . . . 60e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

Avis — **Le Président du Conseil de sécurité (Mexique) tiendra une réunion d'information informelle à l'intention des non-membres du Conseil, sur le projet de programme de travail d'avril *aujourd'hui* 2 avril 2003, à l'issue des consultations plénières, dans la salle des conférences de presse (S-226). À l'issue de cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse dans la même salle.**

03-29323

Assemblée générale

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996
Septième session

10 à 13 heures . . . . . 29e séance . . . . . Salle de conférence 1

Adoption du rapport

Commission du désarmement
Session de fond de 2003

10 à 13 heures . . . . . 255e séance . . . . . Salle de conférence 4

15 à 18 heures . . . . . 256e séance . . . . . Salle de conférence 4

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit des transports
Onzième session

10 à 13 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 2

16 h 30 à 18 heures . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 2

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

10 à 13 heures . . . . . 5e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Déclaration liminaire de M. Amartya Sen, lauréat du prix Nobel d'économie en 1998 et Master au Trinity College à Cambridge (Royaume-Uni)

2. Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, éducation et développement . . . . . [4]

Fin du débat général

15 à 18 heures . . . . . 6e séance . . . . . Salle de conférence 3

Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population (E/CN.9/2003/5, E/CN.9/2003/6, E/CN.9/2003/7) . . . . . [5]

Présentation et débat général

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 2 avril 2003

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission de la population et du développement)*

9 à 10 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence A

Groupe des 77 *(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social; questions relevant de la commission du développement durable)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 2 avril 2003

Salle S-226

Matin[1] S.E. M. Adolfo Aguilar Zinser (Mexique), Président du Conseil de sécurité pour le mois d'avril (sur le programme de travail du Conseil pour le mois)

[1] Trente minutes à la suite des consultations plénières du Conseil de sécurité.

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer

Des consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer auront lieu le lundi 14 et le mardi 15 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 53 de la liste préliminaire de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

La réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce aura lieu le lundi 14 avril 2003 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de communiquer au secrétariat du Conseil (bureau S-2950A; télécopieur 1 (212) 963-5935; et un autre exemplaire (télécopieur 1 (212) 963-3351)), par écrit, les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais.

Les membres du Conseil économique et social sont également priés d'indiquer au secrétariat de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur 1 (212) 963-3351) avant la fin de la journée du 11 avril, à laquelle des quatre tables rondes les chefs de délégation désirent participer. Les quatre tables rondes, qui se tiendront à 11 heures, traiteront du thème général de la réunion (Meilleures cohérence, coordination et coopération pour l'application à tous les niveaux du Consensus de Monterrey, adopté à la Conférence internationale sur le financement du développement un an après la Conférence).

Les Présidents du Comité du développement et du Comité monétaire et financier international et le Président de l'Organe d'examen des politiques commerciales de l'Organisation mondiale du commerce seront invités à présider l'une des quatre tables rondes. La quatrième table ronde sera présidée par le Président du Conseil. Les représentants des quatre parties prenantes, le Vice-Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, le Directeur général de la Banque mondiale, le Vice-Directeur général du Fonds monétaire international et la Vice-Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies, assisteront les Présidents.

Il est souligné que la nature de la réunion sera un débat libre, et *qu'il n'y aura donc pas de liste d'orateurs préalable ou de déclarations liminaires ou écrites*. La durée des déclarations sera limitée à 3 minutes.

Session d'organisation de 2003

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 29 et 30 avril 2003. Conformément à la pratique antérieure, la date limite indicative pour la présentation de candidatures est fixée au jeudi 10 avril 2003 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidatures d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2059K; télécopieur 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois de mars sont également invités à informer le Secrétariat des candidats présentés par leurs groupes. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du lundi 14 avril 2003.

Comité d'experts de l'administration publique
Deuxième session

La deuxième session du Comité d'experts de l'administration publique aura lieu du 7 au 11 avril 2003. La première séance se tiendra le lundi 7 avril à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. On peut se procurer la documentation et des informations au site Web suivant : www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

Comité chargé des négociations avec les institutions intergouvernementales

Le Comité chargé des négociations avec les institutions intergouvernementales, conformément à la résolution 2002/24 du Conseil, tiendra sa 107e séance le lundi 7 avril 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 9, pour examiner le projet d'accord sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme.

Commission du développement durable
Onzième session

La Commission du développement durable tiendra sa onzième session du 28 avril au 9 mai 2003 au Siège. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.17/2003/1.

Les délégations sont priées de soumettre au secrétariat de la Commission les informations concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dès que possible (M. Alexandre De Barros (télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Commission de la science et de la technique au service du développement

La sixième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement se tiendra au Palais des Nations à Genève du 5 au 9 mai 2003. La première séance aura lieu le lundi 5 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la sixième session de la Commission seront publiés sous les cotes E/CN.16/2003/1 et E/CN.16/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs qui souhaitent participer, sont priés de communiquer les noms de leurs représentants au bureau de M. Otto Gustafik (bureau S-2959F; télécopieur 1 (212) 963-5935), *jusqu'au 25 avril*. Après cette date, les délégations sont priées de télécopier la composition de leurs délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, CNUCED/Genève (télécopieur (011) 41-22-917-0122).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)* aura lieu le jeudi 3 avril 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Réunion d'information du Tribunal spécial pour la Sierra Leone

Une réunion d'information du Tribunal spécial pour la Sierra Leone, organisée par la Mission permanente du Canada et d'autres membres du Comité de la gestion du Tribunal spécial, aura lieu le 3 avril 2003 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 6. Les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial et tous les représentants de missions permanentes intéressés sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter la Mission permanente du Canada (tél. 1 (212) 848-1175).

Réunion des pays les moins avancés *(dialogue de haut niveau de 2004 du Conseil économique et social relatif au Programme d'action des pays les moins avancés)*

Une réunion des pays les moins avancés *(dialogue de haut niveau de 2004 du Conseil économique et social relatif au Programme d'action des pays les moins avancés)* aura lieu le jeudi 3 avril 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement"

Le professeur Jeffrey Sachs, Conseiller spécial du Secrétaire général, prononcera la huitième Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement" le vendredi 4 avril 2003 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques"

Un dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques", organisé par la Carnegie Council of Ethics et la Fondation Friedrich Ebert, en coopération avec le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 7 avril 2003 de 9 h 30 à 13 h 15 et de 15 heures à 16 h 45 dans la salle de conférence 5. Les experts des gouvernements, la Banque mondiale, la CNUCED et la société civile seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements (y compris un ordre du jour), veuillez contacter M. Leo Buencamino (tél. 1 (212) 963-4755; courriel buencamino@un.org).

Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement)

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le mercredi 9 avril 2003 à 11 h 30 dans la salle de conférence E. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

Réunion d'information UNITAR/Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information avec la Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement, faisant partie de sa Série sur les fonctions et les travaux des institutions de Bretton Woods. La réunion d'information est organisée conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondial, auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.). Cette réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le vendredi 11 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, bureau de l UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes. Ce cours aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, dans la salle de conférence A, le 14 avril, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, les 15 et 16 avril, de 15 à 18 heures, et le 17 avril de 10 à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 avril 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Avis

Date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge *ad litem* au Tribunal international pour le Rwanda

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juges *ad litem* au Tribunal international pour le Rwanda a été reportée au mardi 15 avril 2003. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

Informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

On peut se procurer des informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, qui aura lieu le 14 avril 2003, sur le thème "Meilleures cohérence, coordination et coopération pour l'application à tous les niveaux du Consensus de Monterrey, adopté à la Conférence internationale sur le financement du développement un an après la Conférence", auprès du Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (à l'extérieur des bureaux DC 2-2384 ou DC 2-2120), ou en visitant le site Web du Financement du développement à l'adresse www.un.org/esa/ffd. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Barry Herman, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-4747).

Conseil de sécurité — **Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mardi 1er avril 2003

Assemblée générale

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996
Septième session

28e séance — M. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), Coordonnateur des consultations officieuses bilatérales pour un projet de convention sur le terrorisme international, et M. Albert Hoffman (Afrique du Sud), Coordonnateur des consultations officieuses bilatérales pour un projet de convention pour la suppression d'actes de terrorisme nucléaire, font des exposés oraux.

Le Président du Comité spécial prend la parole.

Des déclarations sont faites par le représentant de la République arabe syrienne et par M. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), en sa qualité de Coordonnateur.

Commission du désarmement
Session de fond de 2003

253e séance — La Commission poursuit son échange de vues en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, du Bélarus, du Canada, du Chili, de Cuba, de l'Égypte, du Saint-Siège, du Mexique, du Nigéria (au nom du Groupe des États d'Afrique), de la République arabe syrienne et du Venezuela.

254e séance — La Commission poursuit son échange de vues en entendant des déclarations des représentants du Costa Rica, de la République démocratique populaire de Corée, de la Jamaïque, de l'Inde, de la République islamique d'Iran, du Kazakhstan, de la Mongolie, du Népal, du Pakistan, de la Fédération de Russie, des États-Unis et de l'Ukraine.

Les représentants de la République de Corée et de la République démocratique populaire de Corée exercent le droit de réponse.

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

3e séance — *Élection du Bureau* . . . . . [1]

Le Président annonce que le Vice-Président de la Commission, M. Marc Bichler (Luxembourg), a été désigné pour faire également fonction de Rapporteur pour la trente-sixième session de la Commission de la population et du développement.

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, éducation et développement. . . . . [4]

La Commission commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la Belgique, du Guyana, de la Malaisie, de la Lituanie, du Luxembourg, de la Gambie, de la Pologne et de la Chine, ainsi que par l'observateur de la Suède.

La Commission entend ensuite un discours liminaire de M. Paul Demeny, éminent spécialiste au Conseil de la population (New York) qui est suivi d'un débat auquel les délégations de la France, des États-Unis, de l'Italie, du Mexique, des Philippines, d'El Salvador et de la Tunisie prennent part.

4e séance — La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de l'Irlande, de l'Algérie, du Pakistan, de l'Indonésie, du Nicaragua, de la France, du Kenya, d'El Salvador, du Mexique, de l'Inde et de la République islamique d'Iran, ainsi que par les observateurs de l'Afrique du Sud et de la Tunisie.

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité juridique
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

Mardi 1er avril 2003

686e séance

Organisation des travaux

M. Antonio Maria Costa, Directeur exécutif de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC) et Directeur général de l'Office des Nations Unies à Vienne (ONUV), fait une déclaration.

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace . . . . . [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

Examen de l'avant-projet de protocole portant sur les questions spécifiques aux biens spatiaux à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (ouverte à la signature au Cap le 16 novembre 2001) [8]

a) Considérations sur la possibilité que l'Organisation des Nations Unies remplisse la fonction d'autorité de surveillance prévue par l'avant-projet de protocole

b) Considérations sur la relation entre les dispositions de l'avant-projet de protocole et les droits et obligations conférés aux États par le régime juridique de l'espace

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la Belgique, de la Chine, de la République tchèque, de la France, du Brésil et du Mexique.

687e séance

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace . . . . . [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

Examen de l'avant-projet de protocole portant sur les questions spécifiques aux biens spatiaux à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (ouverte à la signature au Cap le 16 novembre 2001) [8]

a) Considérations sur la possibilité que l'Organisation des Nations Unies remplisse la fonction d'autorité de surveillance prévue par l'avant-projet de protocole

b) Considérations sur la relation entre les dispositions de l'avant-projet de protocole et les droits et obligations conférés aux États par le régime juridique de l'espace

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie et des Pays-Bas.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Soixante-dix-septième session
Office des Nations Unies à Genève

Mardi 1er avril 2003

2094e séance (privée) *Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte* [8]

Le Rapporteur spécial chargé du suivi des observations finales présente son rapport.

2095e séance (privée) Le Comité examine les observations finales sur le Mali

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Sao Tomé-et-Principe (31 mars 2003[1])

Accord sur le réseau ferroviaire international du Mashreq arabe, Beyrouth, 14 avril 2003

Ouverture à la signature

L'Accord susmentionné devrait être adopté au cours de la vingt-deuxième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), qui aura lieu à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003.

Il est également prévu que l'Accord sera ouvert à la signature des membres de la CESAO à la Maison des Nations Unies à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2004.

Le Secrétaire général des Nations Unies saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord à Beyrouth de bien vouloir communiquer à la Section des transports de la Division de la mondialisation et de l'intégration régionale, à la Maison des Nations Unies à Beyrouth, d'ici au *12 avril 2003*, des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs aux fins de vérification. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être présentés à Beyrouth lors de la signature.

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Objectifs du Millénaire en matière de développement : Mobilisation des ressources naturelles". La réunion aura lieu le jeudi 3 avril 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Ditte Juul Jørgensen, Conseillère à la Délégation de la Commission européenne, M. Axel Palmason, Conseiller principal, Bureau des Nations Unies du Fonds monétaire international (FMI), Mme Pera Wells, Vice-Secrétaire générale de la Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies (FMANU), et Mme Caitlin Wiesen, Coordonnatrice principale de l'Organisation de la société civile du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Paul Hoeffel, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8070).

Nouveau timbres des Nations Unies

Le jeudi 3 avril 2003, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) procédera à une onzième émission de 12 timbres dans la série consacrée à des espèces menacées d'extinction. On peut se procurer de plus amples renseignements dans la circulaire ST/IC/2003/21.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Mauritanie
S.E. M. Mahfoudh Ould Deddach

États d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Sun Joun-yung

États d'Europe orientale :
Bulgarie
S.E. M. Stefan Tafrov

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. Mlle June Yvonne Clarke

États d'Europe occidentale et autres États :
Andorre
S.E. Mme Jelena Pià Comella
Chargé d'affaires par intérim

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 1er avril 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
	Première Commission
A/C.1/57/PV.24	**Séance tenue le 30 octobre 2002, 10 heures [chinois]**

Assemblée générale	Documents officiels
	Comité de l'information *Vingt-cinquième session*
A/AC.198/2003/2	Réorientation des activités des Nations Unies dans le domaine de l'information et de la communication — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2003/268	Lettre datée du 3 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/280	Lettre datée du 3 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/307	Lettre datée du 10 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/308	Lettre datée du 7 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/377	Lettre datée du 26 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2003/378	Lettre datée du 26 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2003/389	Lettre datée du 28 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/393	Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït — (Période du 16 septembre 2002 au 21 mars 2003) [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste
S/AC.40/2003/SM.1/2/Add.1	Lettre datée du 26 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/AC.40/2003/SM.1/6	Réunion spéciale du Comité contre le terrorisme avec les organisations internationales, régionales et sous-régionales — Plan d'action du Comité contre le terrorisme en ce qui concerne la suite à donner à la réunion [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Reprise de la session d'organisation de 2003

E/2003/L.3/Add.9 — *Point 4* — Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures — Élection de 19 membres du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat)— Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Forum permanent sur les questions autochtones
Deuxième session

E/C.19/2003/NGO/2 — *Point 4 de l'ordre du jour provisoire* — Domaines devant être examinés — Déclarations présentées par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social — Fondation Tebtebba [A A C E F R]

Secrétariat

Documents

ST/IC/2003/21 — Circulaire — Premier jour d'émission (3 avril 2003) – Série consacrée à des espèces menacées d'extinction — Timbres commémoratifs [A F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.